

Hữu nghị

2^È JOURNÉE DES ASSOCIATIONS

D'AMITIÉ ET DE SOLIDARITÉ

Hội đoàn **AVEC LE**

VIETNAM

Hữu nghị

Đoàn kết

Samedi
6 juin 2015
Ville de Montreuil



Ambassade du
Vietnam en France



Montreuil.fr

Édito

Dans le prolongement de la très réussie année croisée France-Vietnam 2013-2014, la ville de Montreuil a souhaité accueillir sur son territoire la deuxième Journée des associations d'amitié avec le Vietnam, à l'heure où nous réfléchissons avec nos partenaires à de nouveaux projets communs.

Ce moment privilégié d'échanges et de réflexions permettra de partager les informations, les bonnes pratiques et d'améliorer la coordination entre les acteurs associatifs et institutionnels de la coopération entre nos deux pays. L'éducation, la santé, le développement, l'environnement et la francophonie comptent parmi les thèmes qui seront abordés au cours de cette journée de débats, de rencontres, mais aussi, de festivités.

Cette deuxième édition, consacrée aux associations engagées pour le Vietnam, réunira des représentants des collectivités locales françaises, des représentants associatifs et institutionnels, ainsi que toutes celles et tous ceux qui agissent tout au long de l'année pour le développement de la coopération entre nos deux peuples.

Forte et fière de son partenariat riche et ancien avec ce pays, la ville de Montreuil est heureuse d'accueillir cette journée et de permettre à tous les Montreuillois-es de venir découvrir ses plus belles traditions.

Patrice Bessac
Maire de Montreuil

La première journée des associations, tenue avec succès en mai 2012 à Choisy-Le-Roi, le plus grand rassemblement associatif pour et avec le Vietnam, a été l'occasion de montrer toute l'importance et la force mobilisatrice des associations pour l'amitié et la solidarité avec le Vietnam. Leurs engagements en ont fait des acteurs particuliers et incontournables des relations entre la France et le Vietnam.

Inscrite dans le nouveau cadre du partenariat stratégique qui lie le Vietnam et la France depuis septembre 2013 et sur l'élan de la réussite de l'année croisée France-Vietnam 2013-2014, la deuxième journée des associations, tenue cette fois le 6 juin 2015 à Montreuil sera un forum d'échanges et de réflexion sur les moyens et les méthodes de mutualiser les informations, de partager l'expérience des bonnes pratiques et d'améliorer l'efficacité et la coordination des actions. Elle abordera ainsi les grands thèmes que sont la santé, l'éducation et la francophonie, le développement et l'environnement. Ce forum sera enrichi par des débats sur les actions à mener en vue d'une meilleure connaissance du Vietnam en France et la structuration en réseau des associations.

Nous tenons à remercier la Ville de Montreuil et Monsieur le Maire, Patrice Bessac, pour avoir accepté d'accueillir cette fête d'amitié ce 6 juin.

Cette brochure, éditée à cette occasion, vous fait découvrir ou redécouvrir plus d'une cinquantaine d'associations engagées dans des domaines très divers : santé, culture, francophonie, éducation, environnement... Cette liste d'une cinquantaine d'associations, loin d'être exhaustive par rapport au nombre des associations qui œuvrent toujours pour et avec le Vietnam, permet déjà de mesurer leur dynamisme, la richesse des initiatives et des actions déployées avec persévérance, passion et amour pour le Vietnam. Des actions qui contribuent à mieux répondre aux enjeux du Vietnam et resserrent les liens entre nos deux pays, nos deux populations.

Je suis convaincu que la deuxième journée des associations sera un moment fort pour témoigner, une fois de plus, de la portée de notre diplomatie de proximité, devenue désormais un des piliers du partenariat stratégique vietnamo-français.

Je forme tous mes vœux de succès aux travaux de cette deuxième rencontre.

Nguyen Ngoc Son
Ambassadeur de la R.S. du Vietnam

Hội đoàn
Hữu nghị
Đoàn kết

Programme de la journée du 6 juin

14 h 30 : inauguration officielle

En présence de Patrice Bessac, maire de Montreuil, et de Son Excellence Monsieur Nguyen Ngoc Son, ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République socialiste du Vietnam.

Dès 12 h : Grand village associatif

Associations culturelles, sportives, tourisme solidaire, solidarité, coopération universitaire et scientifique... et gastronomie vietnamienne.

De 13 h à 21 h : Spectacles

Danse de la Licorne, démonstrations d'arts martiaux, danses de drapeaux, défilé de Áo Dài (tunique traditionnelle), danses et chants traditionnels, flash mob, musiques (tambours, monocordes...) et plus encore !

Débats

15 h : 40 ans après la libération du pays en 1975, où en est le Vietnam en 2015 ?

En présence de Daniel Roussel, réalisateur du film *Guerre du Vietnam, au cœur des négociations secrètes*, d'un représentant de l'ambassade du Vietnam en France et d'un représentant de l'Union générale des Vietnamiens de France.

17 h : Vietnam, Algérie, guerres coloniales, quels enseignements ?

En présence d'Alain Ruscio, historien spécialiste de la décolonisation, et d'autres grands témoins de cette période.

Vers 20 h : Tombola

Tombola : tentez votre chance ! À gagner un aller et retour Paris-Hanoi avec la compagnie Vietnam Airlines. Billets de tombola (1 €) en vente sur le stand de l'UGVF. Les bénéfices seront reversés au Fonds d'assistance aux victimes de l'agent orange.

Sur le stand du Centre d'information et de documentation sur le Vietnam et de l'éditeur Le Temps des Cerises, nous compterons avec la présence de nombreux auteur(e)s qui dédicaceront leurs derniers livres :

- **Raymonde Dien** (*Un train pour l'indépendance, la paix et le bonheur*, Pellican Production, 2014) ;
- **Marie-Hélène Lavallard** (Marcel-Francis Kahn & al., 1975. *La Défaite américaine au Vietnam*, Cahiers de l'ITS, 2015) ;
- **L'association des amis de Léo Figuères** (*Je reviens du Vietnam libre*, Paris, Ed. Le Temps des cerises, 2015) ;
- **Raoul Marc Jennar** (*Comment Malraux est devenu Malraux*, Paris, Cap Bear Ed., 2015) ;
- **Mme Tran Thu Dung** (*Les Empreintes du Vietnam à travers les noms des rues en France*, éd. bilingue, Hanoi, Ed. Nha Xuat Bin Tri Thuc, 2013) ;
- **Alain Ruscio** (*Y'a bon les colonies ?*, Paris, Ed. Le Temps des cerises, 2012).

Sommaire

AAFV CHOISY-LE-ROI VAL-DE-MARNE	p. 6	ENFANCE PARTENARIAT VIÊT-NAM.....	p. 32
AAFV-COMITE DE PARIS - ÎLE-DE-FRANCE	p. 7	ENSEMBLE POLYPHONIQUE DE CHOISY-LE-ROI.....	p. 33
ACOTEC.....	p. 8	ENSEMBLE VOCAL HOP CA QUÊ HUONG	p. 34
AFRAVIETMUR.....	p. 9	ESSONNE VIETNAM	p. 35
AIDE À L'ENFANCE DU VIETNAM - AEVN	p. 10	FOYER VIETNAM.....	p. 36
ALYT	p. 11	FRANCE VIETNAM.....	p. 37
AMITIÉ CORSE-VIETNAM.....	p. 12	IMAGERIE MÉDICALE SANS FRONTIÈRES (IMSF)	p. 38
AMITIÉS CHEVILLY-LARUE - YEN BAI	p. 13	L'APPEL.....	p. 39
APPEL-LORIENT	p. 14	LES AMIS DE DALAT SUR LES TRACES DE YERSIN .	p. 40
ARHM	p. 15	LISERON DE FRANCE.....	p. 41
ASSOCIATION CULTURELLE DES VIETNAMIENS DU RHÔNE (ACVR).....	p. 16	LVJ-VOYAGES.....	p. 42
ASSOCIATION D'AMITIÉ FRANCO-VIETNAMIENNE... p. 17		MÉANDRES.....	p. 43
Comité Bordeaux-Gironde	p. 18	MÉMORIAL POUR LES OUVRIERS INDOCHINOIS	p. 44
ASSOCIATION DU BUSINESS DES VIETNAMIENS DE FRANCE (ABVIETFRANCE)	p. 19	REIN ARTIFICIEL MUTUALISÉ.....	p. 45
ASSOCIATION INTERNATIONALE POUR LE DÉVELOPPEMENT DE L'ENSEIGNEMENT AU VIETNAM (AIDEV)	p. 20	TIÊN LONG HOI DRAGONS FÉES	p. 46
ASSOCIATION POUR LA PROMOTION DES FEMMES SCIENTIFIQUES VIETNAMIENNES	p. 21	UNION DES AMIS DE NGHE TINH EN FRANCE (NTP)	p. 47
ASSOCIATION VIETNAM AU CŒUR.....	p. 22	UNION DES JEUNES VIETNAMIENS DE FRANCE.....	p. 48
ASSOCIATION VIETNAMIENNE DE SCIENTIFIQUES ET D'EXPERTS	p. 23	UNION GÉNÉRALE DES VIETNAMIENS DE FRANCE (UGVF)	p. 49
BATIK International	p. 24	VCL - FRANCE BUSINESS CLUB	p. 50
CID - VIETNAM	p. 25	VIETNAM FRANCE ÉCHANGES	p. 51
CODEGAZ	p. 26	VIETNAM LES ENFANTS DE LA DIOXINE (VNED)	p. 52
COMITÉ EN FRANCE DES CONSULTANTS POUR LE VIETNAM (BTWVP).....	p. 27	VILLAGE AMITIÉ VAN CANH	p. 53
COMITÉ ROCHELAIS DE L'ASSOCIATION D'AMITIÉ ... FRANCO-VIETNAMIENNE.....	p. 28	VIETNAMITIÉ.....	p. 54
CONFLUENS - Alumni AUF	p. 29	ASSOCIATION SCIENTIFIQUE FRANCO-VIETNAMIENNE DE PSYCHIATRIE ET DE PSYCHOLOGIE MÉDICALE ASFVPPM	p. 55
CÔTES-D'ARMOR-VIETNAM	p. 30	AGENCE POUR LE VIETNAM D'ÉTUDES ET DE CONSEIL A.VE.C. ASIE HORIZON 2020.....	p. 56
DONG HANH.....	p. 31		

AAFV CHOISY-LE-ROI VAL-DE-MARNE



Présidente : Nicole Duchet Trampoglieri

8, place de l'Église
94600 Choisy-le-Roi

Tél. : 06 32 63 43 84

Courriel : aafv.choisy94@gmail.com

Site Internet : www.aafv94.org

Date de création : 2009

Objectif : faire connaître le Vietnam

Actions et projets menés :

- Organisation d'expositions (Millénaire de Hanoi), de cafés-lectures (poète Khoa), de conférences (Éducation et formation au Vietnam, Mur de mosaïque de Hanoi), de fêtes (fête du Têt), participation à des événements locaux (fête de la Ville) et départementaux (fête de l'Oh !).
- Dans le cadre du jumelage entre Choisy-le-Roi et Dong Da, travail en collaboration avec la ville de Choisy : échanges scolaires, accueil d'étudiants, préparation des célébrations de 2013.
- Pour financer la solidarité : vente d'artisanat vietnamien.
- Pour soutenir la francophonie, développer la solidarité et la coopération :
 1. convention avec le département de Langue et Civilisation françaises de l'Université nationale de Hanoi : versement de bourses à des étudiants, contribution à la modernisation du Centre de documentation (ex. abonnements à des revues).
 2. échanges, soutien proposé aux étudiants sur Internet.

AAFV COMITÉ DE PARIS - ILE-DE-FRANCE



Président : Jean-Pierre Israël

95, boulevard Beaumarchais
75003 Paris

Tél. : 01 44 59 61 01

Courriel : jeanpierre.israel@free.fr

Date de création : 2012

Objectifs : connaissance du Vietnam et solidarité

Principaux axes d'intervention :

- Projection de films et conférences pour améliorer la connaissance du Vietnam.
- Solidarité en partenariat avec d'autres comités locaux.

ACOTEC

Président : Alain Dussarps

CMCAS Paris 201
Quai de Jemmapes
75010 Paris

Courriel : acotec@wanadoo.fr

Date de création : 17 avril 1996

Objectifs :

- Promotion, organisation d'événements humanitaires.
- Aide aux ethnies minoritaires et aux victimes de la dioxine.

A FRAVIETMUR



Président : Jean Samuel Wartel

Fondateur : David Trân

345, rue Surcouf
29470 Plougastel-Daoulas

Tél. : 06 72 14 13 33

Courriel : david.bluetran@gmail.com

Site Internet : <http://blog.afravietmur.com>

Date de création : 2009

Objectif : formation médicale en médecine d'urgence et réanimation au Vietnam

Principaux axes d'intervention : médecine d'urgence et réanimation

Actions et projets menés :

- Congrès annuel
- Ateliers de formations pratiques
- Expertises

AIDE À L'ENFANCE DU VIETNAM-AEVN

Présidente : Tran Thanh Van Kim

92 avenue du Général-Leclerc, BP5
91192 Gif-sur-Yvette

Tél. : 01 69 07 00 44

Courriel : aevn@wanadoo.fr

Site Internet : www.aevn.org

Date de création : 1970

Objectif : aide aux enfants déshérités du Vietnam

Principaux axes d'intervention :

L'Aide à l'enfance du Vietnam (AEVN) a été créée en 1970, à Paris, par une poignée d'amis, relayés par des groupes d'amis à travers la France et le monde entier, tous avec une volonté commune de venir en aide aux enfants rendus orphelins par les guerres meurtrières qui ont ravagé le Vietnam pendant trente ans.

L'AEVN a progressivement pris en charge les 350 enfants du village SOS de Go Vâp. Avec le temps, nos relations avec Helmut Kutin, alors directeur du village, se resserrent autour de ces enfants qui, peu à peu, reprennent vie.

Réalisations :

- Les villages d'enfants SOS de Da Lat et de Dong Hoi.
- Le village d'enfants SOS et le Centre de formation professionnelle de Thuy Xuân, Hué.
- Animée à l'origine par une volonté vietnamienne, à laquelle ont prêté main-forte des amis de France, l'AEVN est un symbole fort de la prise de conscience par les ressortissants d'un pays de l'aide qu'il faut apporter à leurs enfants orphelins.

ALYT



Président : Ai-Liên Roure

75, rue des Aqueducs
69005 Lyon

Tél. : 06 99 50 24 59

Courriel : ailienroure.alyt@gmail.com

Date de création : septembre 2014

Objectif : formations dans le domaine de la santé

Principaux axes d'intervention : formation des infirmières, expertise gérontologie (personnes âgées).

Actions et projets menés :

- Convention de coopération en janvier 2015 : École supérieure de Santé de Dong Thap.
- Formation des formateurs en soins infirmiers et expertise en gérontologie.

AMITIÉ CORSE-VIETNAM

Président : Claude Millet

I, costi di Villanova
20167 Villanova

Courriel : aacvn@orange.fr

Site Internet : www.aacvn.org

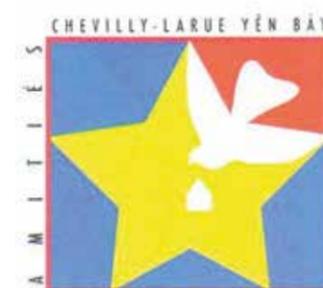
Actions et projets menés :

- Parrainage d'un orphelinat à Hanoi, « La Maison de l'amitié de Dong Da », dans le district de Dong Da, au bénéfice de 60 enfants, garçons et filles âgés de 6 ans pour les plus jeunes et 18 ans pour les plus vieux (hébergement, nourriture, vêtements, hygiène, scolarité, loisirs, soins médicaux). Ces enfants sont entourés d'un personnel compétent et attentionné.
- Parrainage à Hue avec la collaboration de sœur Anna Tuyen. Nous parrainons 7 enfants de familles défavorisées pour leur permettre de poursuivre des études.

Autres actions ponctuelles :

- En partenariat avec les comités populaires des villages ethniques, la Croix-Rouge du Vietnam et l'Aco-tec (Association pour les coopérations techniques et culturelles), nous réalisons des projets d'initiative vietnamienne proposée par les institutions du pays.
- Projet réalisé en 2003 : eau potable dans les ethnies de la province de Tuyen Quang (plus de 150 familles)
- Projets réalisés en 2009-2010 : réalisation de 29 puits dans le district de Ha Giang (Nord-Vietnam).
- Tous nos projets s'adressent à des populations rurales très défavorisées, loin des circuits touristiques.

AMITIÉS CHEVILLY-LARUE — YEN BAI



Président : Gérard Daviot

14, Rue Élysée-Reclus
94550 Chevilly-Larue

Tél. : 06 07 60 10 76

Courriel : regineboivin@aol.com

L'association Amitiés Chevilly-Larue – Yen Bai a été créée le 26 avril 2006 pour permettre de pérenniser le jumelage entre les villes de Chevilly-Larue et de Yen Bai. L'association compte une quarantaine de membres. Elle organise de multiples activités et y participe, ce qui lui permet de collecter des fonds pour financer des projets de coopération.

Objectif principal : créer les conditions d'échange de culture et d'amitié entre les habitants de Chevilly-Larue et ceux de Yen Bai

Actions et projets menés :

- Financement d'équipement dans des maisons culturelles de quartier ou de communes (bibliothèque, sonorisation, matériel sportif, etc.).
- Aide financière à la réalisation d'un terrain d'évolution dans un district ; pour l'achat de petit matériel et de médicaments pour le service pédiatrie de l'hôpital de Yen Bai ; pour des enfants victimes de l'agent orange ou de pathologies lourdement handicapantes, dans le cadre du protocole signé avec l'Unicef en 2009.
- Échange entre les élèves du collège Jean-Moulin de Chevilly-Larue et les élèves du collège Le Hong Phong de Yen Bai.
- En 2012, organisation d'une Semaine internationale sur le Vietnam dans le collège Jean-Moulin, exposition, conférence-débat, etc.

Les prochains objectifs de l'association :

- Poursuivre les projets engagés.
- S'inscrire dans le développement d'actions de coopération en lien avec la municipalité de Chevilly-Larue.

APPEL-Lorient

Président : Gildas Tréguier

Tél. : 02 97 21 23 92

Courriel : appel@lorientvietnam.com

Site Internet : www.lorientvietnam.com

Date de création : juillet 1994

Objectifs : agir pour la promotion de l'enfant dans le monde

Principaux axes d'intervention :

- Santé de la mère et des enfants : naissances et handicap, accès aux soins.

APPEL-Lorient est une organisation de solidarité internationale dédiée à la protection et à la promotion de l'enfant, créée en 1988 (J.O. du 7 juillet 1994, 1/06509) pour répondre à « l'appel » des enfants victimes des maladies, de la pauvreté ou des conflits, dans le prolongement des actions de L'APPEL, ONG née au Vietnam en 1968.

Par des actions de terrain et des travaux de recherche, APPEL-Lorient soutient des partenaires œuvrant pour la protection de l'enfance : hôpitaux, établissements sanitaires, centres de formation, institutions et associations investies dans la santé, l'éducation et l'intégration.

Bénévolat, partenariat, durée, transparence et compétence : ces cinq principes guident notre engagement.

Salué par les autorités en charge de la coopération franco-vietnamienne, le programme « Naître au Viêt Nam » bénéficie d'une synergie de partenariat entre :

- des associations : APPEL-Lorient (ONG en France et au Vietnam), Vietnamiens de France
- des hôpitaux et structures sanitaires : CHBS-Lorient, CAMSP, Kerpape
- des collectivités : ville de Lorient, département du Morbihan, Région Bretagne

Malgré ces partenariats institutionnels, nos actions ne pourraient pas être réalisées sans le soutien de donateurs privés, surtout en période de réduction des subventions publiques. Votre soutien est indispensable à la pérennité de nos programmes, mais aussi à notre indépendance.

ARHM



Président : Antoine Martinez

Tél. : 04 37 90 13 34

Courriel : annick.bechet@arhm.fr

Le centre hospitalier de Saint-Jean-de-Dieu, engagé dans des projets de coopération, a signé une convention avec le conseil régional Rhône-Alpes pour l'année 2015 afin de mettre en œuvre une coopération de formations/immersions centrées sur un échange concernant les cultures, les représentations de la maladie mentale et les pratiques de soins avec l'Hôpital psychiatrique d'Hô-Chi-Minh-Ville.

Actions et projets menés :

- Printemps 2015 : signer un protocole d'accord, fondateur d'une convention de coopération à plus long terme entre le CH de Saint-Jean-de-Dieu et les différents sites de l'hôpital d'Hô-Chi-Minh-Ville (en cours).
- Automne 2015 : premier volet de mise en œuvre sur le terrain de la coopération en immersion au sein des équipes du centre de santé mentale d'Hô-Chi-Minh-Ville et mise à disposition de sources documentaires et d'échanges au sein du réseau Ascodocpsy en appui de la formation.
- Décembre 2015 : accueillir des professionnels de l'hôpital d'Hô-Chi-Minh-Ville au CH de Saint-Jean-de-Dieu.
- En fil conducteur, organiser des visioconférences entre praticiens.

ASSOCIATION CULTU- RELLE DES VIETNAMIENS DU RHÔNE (ACVR)

Président : Ngoc Anh Roland

1, avenue de l'Hippodrome
69890 La Tour-de-Salvagny

Tél. : 09 50 14 04 50

Courriel : acvr69@gmail.com

Site Internet : www.acvr-asso.fr

Date de création : 2010

Objectifs : promotion et l'organisation de toute activité à caractère culturel, éducatif, sportif, humanitaire et social liée au Vietnam

Actions et projets menés :

- Cours de vietnamien, cours de cuisine, cours de danse, cours de chant traditionnel vietnamien.
- Organisation de manifestations et de toute initiative pouvant aider à la réalisation de l'objet de l'association.
- Vente occasionnelle de tous produits ou services entrant dans le cadre de son objet ou susceptibles de contribuer à sa réalisation.
- Aide (dans la mesure du possible) aux différents projets humanitaires.
- Actions de solidarité.
- Actions en justice pour combattre le racisme ou assistance des victimes de discrimination fondée sur leur origine nationale, ethnique, raciale ou religieuse.

ASSOCIATION D'AMITIÉ FRANCO-VIETNAMIENNE



Président : Gérard Daviot

44, rue Alexis-Lepère
93100 Montreuil

Tél. : 01 42 87 44 34

Fax : 01 48 58 46 88

Courriel : contact@aafv.org

Site Internet : www.aafv.org

L'AAFV est une association (loi 1901) qui, depuis 51 ans, œuvre pour le développement de relations mutuellement avantageuses entre la France et le Vietnam.

Objectifs :

- Informer sur le Vietnam d'aujourd'hui.
- Soutenir les initiatives de coopération scientifique, technique, culturelle et économique.
- Exercer une solidarité matérielle en liaison notamment avec la Croix-Rouge du Vietnam.
- Participer aux actions nationales et internationales pour que justice soit rendue aux victimes de l'agent orange.

Principaux axes d'intervention :

L'AAFV est structurée en comités locaux rayonnant selon les cas sur une ville ou un département. Ils organisent les activités au plus près de leurs concitoyens. Les comités locaux sont les poumons de l'association et l'enrichissent par leurs diversités.

C'est grâce aux activités des comités locaux que l'AAFV peut financer au Vietnam des programmes qui contribuent à assurer l'autonomie économique et l'insertion sociale des plus démunis, notamment des victimes de l'agent orange.

De taille modeste et conçus pour s'autofinancer après achèvement, menés à bien par et pour les Vietnamiens, supervisés par la Croix-Rouge vietnamienne, ils s'inscrivent dans la perspective d'un développement durable.

ASSOCIATION D'AMITIÉ FRANCO-VIETNAMIENNE Comité Bordeaux- Gironde



Président : Nicolas Ông

8, rue Albert-Mourgues
33320 Eysines

Tél. : 06 79 82 07 60

Courriel : n.ong@free.fr

Date de création : 21 juin 2012

L'AAFV, association (loi 1901) est structurée en comités locaux rayonnant, selon les cas, sur une ville ou un département. Ils organisent les activités au plus près de leurs adhérents. Les comités locaux sont les poumons de l'association nationale et l'enrichissent par leur diversité.

Objectifs :

- Le comité local Bordeaux-Gironde s'inscrit dans les objectifs nationaux de l'AAFV, dont le rassemblement des forces et des compétences autour des grands sujets qui composent la coopération avec le Vietnam.
- Le comité contribue à l'ensemble des événements qui permettent une meilleure connaissance du Vietnam. Il axe son intervention sur le développement du tissu associatif local pour des relations mutuellement avantageuses entre la France et le Vietnam.

Actions et projets menés :

Nos actions actuelles vont en direction de la fête du Têt, des événements qui favorisent la découverte de ce pays lointain, de ses habitants et de ses coutumes.

Le comité a pour volonté de mettre en avant et porter à la connaissance du public les périodes méconnues marquées par la présence des Vietnamiens en France. Nous menons aussi des actions en soutenant des projets de jumelages ainsi que des projets dans le cadre de la Francophonie.

ASSOCIATION DU BUSINESS DES VIETNAMIENS DE FRANCE (ABVIETFRANCE)



Président : Hai Nam Nguyen

Secrétaire général : Quoc Tuan Dang

14, boulevard Exelmans
Paris 75016

Tél. : 01 40 50 65 12

Courriel : contact@abvietfrance.org

Site Internet : www.abvietfrance.org

Date de création : 2010

Objectifs : capitaliser les compétences et les talents de la diaspora vietnamienne

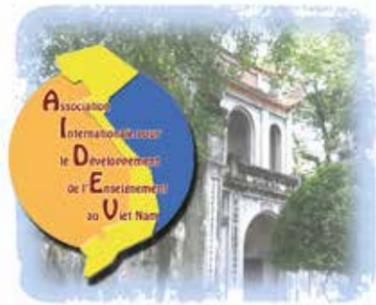
Ouverte à tous ceux qui désirent favoriser les échanges commerciaux entre le Vietnam et la France, ABVietFrance offre à ses adhérents un cadre de rencontre et de réalisation des projets. Elle s'appuie sur la force de son réseau, avec des membres dotés de la double culture franco-vietnamienne et de solides expériences professionnelles.

Sa connaissance du monde des affaires par secteur au Vietnam et en France en fait un partenaire clé.

Principaux axes d'intervention : conférence, organisation de spectacle culturel et économique, conseils.

Actions et projets menés : 50 projets en moyenne par an.

ASSOCIATION INTERNATIONALE POUR LE DÉVELOPPEMENT DE L'ENSEIGNEMENT AU VIETNAM (AIDDEV)



Président : Huy Hiêt Nguyen

9, avenue de la Liberté
94220 Charenton-le-Pont

Tél. : 01 42 78 36 32

Courriel : hiet.nguyen@wanadoo.fr

Site Internet : www.aidev-web.net

Date de création : 1999

Objectif : regrouper les bonnes volontés et les compétences dans différents domaines dans le but d'œuvrer pour le développement de l'enseignement au Vietnam.

Principaux axes d'intervention :

- Enseignement dans les Universités et les écoles supérieures de technologie.
- Participer à l'amélioration des programmes d'enseignement.
- Créer des relations bilatérales avec les partenaires étrangers.
- Accorder des bourses d'études ou des prêts d'honneur.

ASSOCIATION POUR LA PROMOTION DES FEMMES SCIENTIFIQUES VIETNAMIENNES



Présidente : Nguyen Dac Nhu-Mai

Secrétaire générale : Nguyen Thi Phuong Nga

69, rue de Chartres
91400 Orsay

Tél. : 01 69 28 87 53

Courriel : nguyendac.nhumai@free.fr

Date de création : 4 mars 2006

Objectifs :

- Promotion de l'enseignement et de la recherche scientifique afin de faire évoluer les mentalités en faveur du travail scientifique des femmes au Vietnam et ailleurs.
- Promotion des femmes scientifiques vietnamiennes.

Principaux axes d'intervention :

- Participation à des projets permettant de créer des conditions d'évolution de la carrière scientifique des femmes au Vietnam (coopération décentralisée bilatérale France-Vietnam).
- Participation dans la mesure du possible à des projets de coopération scientifique internationale en faveur des femmes (Inde et République de Corée).
- Participation à la Journée internationale de la Paix avec les ONG-UNESCO ;
- Participation à l'image du Vietnam à l'étranger (Héritages de la mer UNESCO-Evora - Portugal et Francophonie à Paris France à la Journée des Mots d'Or du Français des Affaires avec l'APFA, Association pour la promotion du Français des Affaires).
- Participation et mobilisation pour la Justice en faveur des Victimes Vietnamiennes Agent orange/dioxine avec VAVA.

ASSOCIATION VIETNAM AU CŒUR



Président : Jean François Pollet

Président fondateur : René Combemorel

21, avenue de la Corse
13007 Marseille

Tél. : 06 24 20 41 26

Courriel : rene.combemorel@gmail.com

Site Internet : <http://www.vietnamaucoeur.com>

Date de création : 2001

avec des praticiens marseillais et des professeurs d'université.

Principaux axes d'intervention :

- Aide administrative, renouvellement de carte de séjour, assistance médicale, recherche de stages, d'emplois, aide à la formation etc.
- Organisation et formation, stage des médecins vietnamiens en France, congrès, enseignements postuniversitaires avec la participation des notoriétés médicales de la ville de Marseille et du Vietnam.
- Soutien à la francophonie.

Les domaines spécifiques :

- Greffe du cœur
- Chirurgie cardiaque, vasculaire, orthopédique
- Rééducation
- Médecine légale

Partenaires (dans le cadre des accords) :

- Faculté de médecine de Marseille
- Faculté de médecine d'Hanoi
- APHM de Marseille
- CHU Bach Mai d'Hanoi

ASSOCIATION VIETNAMIENNE DE SCIENTIFIQUES ET D'EXPERTS



Président : Duc-Khuong Nguyen

87, rue d'Amsterdam
75008 Paris

Tél. : 06 65 53 05 62

Courriel : contact@a-vse.org

Site Internet : www.a-vse.org

Date de création : 21 mai 2011

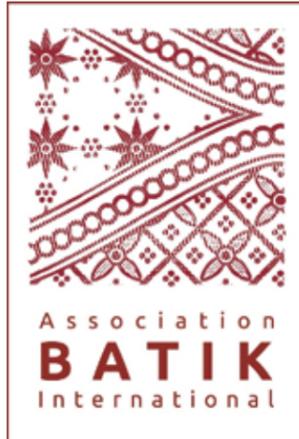
Objectifs :

- Regroupement des scientifiques et des experts vietnamiens et d'origine vietnamienne afin de promouvoir les coopérations scientifiques et technologiques entre le Vietnam et les pays étrangers.
- Contribution au développement économique et social au Vietnam

Principaux axes d'intervention : sciences et technologies.

Actions et projets menés : conférences / colloques journées d'expertise, rapports d'expertise.

BATIK International



64, rue Clisson
75013 Paris
Tél. : 0144187266
Courriel : equipe@batik-international.org
Site Internet : www.batik-international.org

Date de création : 1998

Objectifs : BATIK International s'engage dans la construction d'un monde pluriel et juste, auprès des plus vulnérables

Principaux axes d'intervention :

- Lutte contre la pauvreté et l'injustice sociale.
- Promotion de l'initiative économique des femmes, vecteur d'émancipation et de développement.
- Appui à la structuration de la société civile, levier de participation, de changement et d'innovation, valorisation des parcours d'immigration.

CID-VIETNAM Centre d'information et de documentation sur le Vietnam contemporain

Président : Alain Ruscio

c/o CCVN
19, rue Albert
75013 Paris
Courriel : cidvietnam@free.fr
Site Internet : www.cidvietnam.org/

Date de création : 1985

Objectif : mettre à la disposition de tous les publics les ouvrages traitants du Vietnam, en français principalement et en vietnamien

Principaux axes d'intervention : littérature, histoire

Actions et projets menés :

- Échanges de publications
- Conférences
- Expositions
- Publication d'un bulletin signalétique trois fois par an

CODEGAZ



Président : François Guilleminot

361, avenue du Président Wilson
93211 La Plaine-Saint-Denis

Tél. : 01 49 22 48 20

Courriel : codegaz@gdfsuez.com

Site Internet : <http://codegaz.org>

Date de création : juin 1989

Objectif : apporter une aide humanitaire aux populations des pays en voie de développement, en mettant à disposition ses compétences techniques pour répondre à leurs besoins essentiels

Principaux axes d'intervention :

- Construction de bâtiments pour accès à l'eau et à l'assainissement, pour accès à la santé, pour accès à l'éducation
- Agronutrition
- Enfance
- Énergies renouvelables

Actions menées au Vietnam :

- Depuis 2005, accès à l'eau potable, construction de forages, puits, citernes, traitement de l'eau, irrigation de culture maraîchère et élevage de bétail.
- En 2014, projet de création d'un centre de formation agricole à Dalat, dont la production, vendue localement, permettra de générer des fonds intégralement destinés aux actions sociales menées à Hô-Chi-Minh-Ville et Nha Trang.

COMITÉ EN FRANCE DES CONSULTANTS POUR LE VIETNAM (BTVVP)



Président : Nguyen Quy Dao

Site Internet : www.btvvp.org

Objectif :

Le CFCV (BTVVP) a pour mission principale de conseiller et de coopérer avec les collègues vietnamiens et leurs instances institutionnelles dans les domaines scientifique, technique, juridique, éducatif, culturel et artistique. Le CFCV (BTVVP) est constitué de scientifiques, de médecins, d'intellectuels, d'industriels, de juristes, d'artistes et de personnalités d'origines vietnamienne, française et d'autres pays du monde, qui ont la volonté de travailler avec leurs partenaires vietnamiens sur des projets concrets.

COMITÉ ROCHELAIS DE L'ASSOCIATION D'AMITIÉ FRANCO-VIETNAMIENNE

Président : Patrice Cosaert

Secrétaire générale : Danielle Vidal

11, rue du Bacco

17140 Lagord

Tél. : 05 46 67 06 77

Courriel : danielle.vidal@wanadoo.fr

Date de création : 4 février 2003

Objectifs :

- Faire connaître le Vietnam, aux niveaux géographique, historique et culturel,
- Entreprendre des actions solidaires avec le peuple vietnamien.

Principaux axes d'intervention :

- Organisation de manifestations culturelles et/ou festives
- Cours de cuisine et de langue

Actions menées :

- Financement de projets solidaires (bourses d'études pour jeunes Vietnamiens)
- Participation financière à l'achat de vaches ou de chèvres au profit de familles nécessiteuses...

CONFLUENS- Alumni AUF

AGENCE
UNIVERSITAIRE
DE LA FRANCOPHONIE



Président : Hoai-Tuong Nguyen

4, place de la Sorbonne

75005 Paris

Tél. : 01 44 41 18 18

Fax : 01 44 41 18 19

Courriel : contact@auf.confluens.org

Site Internet : <http://confluens.org/>

Date de création : 15 avril 2015

Objectifs :

- Créer un espace d'échange valorisant la diversité culturelle et d'expertise entre des chercheurs boursiers de l'Agence universitaire de la Francophonie (AUF).
- Renforcer le lien entre l'AUF et les différents secteurs professionnels (entrepreneurial, associatif, ONG).

Principaux axes d'intervention :

- Organiser, structurer et représenter l'ensemble des bénéficiaires des allocations de formation et de recherche.
- Contribuer à l'entraide des membres de l'association, notamment via le parrainage administratif et scientifique, particulièrement dans le contexte de mobilités internationales réalisées avec le soutien de l'AUF.
- Promouvoir la mobilité des étudiants, des enseignants et des chercheurs au sein de l'espace universitaire francophone.
- Mettre en place des projets par la force du réseau pour structurer et favoriser les rassemblements régionaux, la constitution de réseaux et toutes formes de partenariat entre les membres de l'association et des organismes extérieurs ; mettre en œuvre tout moyen pour maintenir la valeur et accroître la notoriété, pour l'ensemble des bénéficiaires, des projets et des actions scientifiques de l'AUF.

CÔTES-D'ARMOR — VIETNAM



Président : Alain Rube

La Grande Pouplinais
22130 Plancoët

Tél. : 02 96 80 29 20

Port. 06 42 38 37 23

Courriel : alain.rube@orange.fr

Site Internet : www.armor-vietnam.com/

Date de création : 1988

Objectifs : coopération décentralisée/partenaire conseil général des Côtes-d'Armor

Principaux axes d'intervention :

Culture/francophonie, santé, aide au développement. Relations internationales (OSI/ONG/ASSO).

Actions et projets menés :

- Autour de notre centre de la Francophonie de Vinh (Nghe An), projets d'animations culturelles et soutien à la francophonie.
- Formation des médecins et chirurgiens dans les hôpitaux des provinces de Nghe An et Ha Tinh.
- Micro-projets (élevage) et parrainages d'enfants pour le soutien à la scolarité.
- Participation aux grands regroupements nationaux des ONG au Vietnam avec le soutien de l'ambassade de France à Hanoi.

DONG-HANH



Président : Pham Thanh Trung

Secrétaire général : Nguyen Ngoc Nam

16, rue du Petit-Musc

75004 Paris

Tél. : 06 22 60 44 86

Courriel : contact@donghanh.net/thanh-trung.pham@donghanh.net

Site Internet : <http://donghanh.net>

Fondée et développée grâce aux efforts et aux contributions incessants de beaucoup d'étudiants vietnamiens en France, Dong-Hanh est reconnue comme une des associations pour les étudiants vietnamiens les plus efficaces dans le monde. Elle est devenue une association à non but lucratif (loi 1901) depuis février 2008.

Actions et projets menés :

Avec 2 680 bourses (équivalent à environ 250 000 euros) remises aux étudiants démunis ayant de bons résultats, Dong-Hanh leur a apporté des soutiens matériels ainsi que moraux. L'association est vraiment devenue « une grande amie » des étudiants vietnamiens. L'année 2014-2015, le programme de bourse de Dong-Hanh a été déployé à 15 universités à Hanoi, Ho-Chi-Minh-Ville et 4 autres villes, Vinh, Da Nang, Da Lat et Can Tho : Polytechnique, Sciences naturelles, Génie civil, Transports et Communications de Hanoi, Université de Vinh, Université de Da Lat, Polytechnique, Langues Étrangères, Sciences Économiques, Normale Supérieure de Da Nang, Polytechnique, Sciences naturelles, Transports et Communications, Économie et Droit de Ho-Chi-Minh-Ville, Université de Can Tho.

Les bourses ont été attribuées en deux semestres. Chaque bourse, ayant pour valeur 3 000 000 VND (équivalent à 140 euros), va être maintenue ou augmentée pour les années suivantes.

ENFANCE PARTENARIAT VIÊT-NAM



Présidente : Florence Cavalier

24, rue Saint-Honoré
78000 Versailles

Courriel : florence.cavalier@epvn.org

Site Internet : www.epvn.org

www.facebook.com/EnfancePartenariatVietnam

Date de création : 19 avril 2008

Objectif principal :

Améliorer des conditions de vie des enfants les plus vulnérables et de leurs familles. L'association compte presque 300 adhérents et son siège social se trouve à Versailles.

Principaux axes d'intervention : santé, éducation et amélioration des conditions de vie.



ENSEMBLE POLYPHONIQUE DE CHOISY-LE-ROI



Président : Michel Rossi

Chef d'orchestre et chef de chœur : Lorent Boer

6, avenue de Villeneuve-Saint-Georges (esc. 2)

94600 Choisy-le-Roi

Tél. : 06 60 16 43 58

Courriel : laurent.boer@gmail.com

Site Internet : www.ensemblepolyphonique-choisy.fr

Principaux axes d'intervention :

- Chant choral et formation musicale.
- Préparation et production de programmes musicaux.

L'Ensemble polyphonique de Choisy-le-Roi est régulièrement soutenu par la ville de Choisy-le-Roi et le conseil général du Val-de-Marne. La Région Île-de-France et le ministère de la Culture lui ont proposé plusieurs actions de formation.

Actions et projets menés :

Chœur symphonique, il a abordé le grand répertoire choral, répondant aux niveaux techniques et artistiques nécessaires à un répertoire recouvrant la chanson française a capella, le chant populaire, le chœur d'opéra, la création de pièces actuelles et les grandes œuvres choro-symphoniques (Bach, Beethoven, Gounod, Haydn, Mozart, Verdi et créations). Il se produit dans sa ville, mais aussi dans le département et la région (grandes églises de Paris).

Depuis un an, l'Ensemble polyphonique est engagé dans une collaboration régulière avec le chœur Hop Ca Quê Huong ; collaboration artistique et culturelle qui a vu la production de la cantate *Le Chant du Garde Frontière* de Tô Hai, et un premier travail avec le maître Nguyen Thien Dao.

En projet, associer nos répertoires à travers la production du *Magnificat* de J. S. Bach et la création d'une œuvre en commande de Nguyen Thien Dao.

ENSEMBLE VOCAL HOP CA QUÊ HUONG

Présidente : Nguyen Ngân Hà

5, rue Jean-Moulin

92160 Antony

Tél. : 06 62 33 12 14

Courriel : nganha52@gmail.com

Site Internet :

<http://hopcaquehuong.org/fr>

[Facebook.com/hopcaquehuong](https://www.facebook.com/hopcaquehuong)

Date de création : avril 2009

Hop Ca Quê Huong est considéré comme un ensemble vocal de référence au sein de la communauté vietnamienne.

Objectif :

Ce chœur, composé de Vietnamiens qui vivent, travaillent ou étudient en France, s'efforce de faire connaître le répertoire choral vietnamien, allant des chants populaires et traditionnels aux œuvres classiques.

Principaux axes d'intervention :

Animé par un esprit de partage et d'ouverture, le chœur a participé en 2014, année du Vietnam en France, à des concerts regroupant l'Ensemble polyphonique de Choisy-le-Roi et l'orchestre symphonique du conservatoire de Rouen, avec la création européenne d'une œuvre de Tô Hai, *Le Chant du garde-frontière*. Cette collaboration se poursuivra en 2016 avec des concerts à Paris et au Vietnam.

Projets menés

Enregistrement avec l'orchestre symphonique du conservatoire de Rouen d'un CD/DVD pour promouvoir la musique vietnamienne et leurs auteurs.

ESSONNE VIETNAM



Président : Alain Guyader

2, rue Joachim-du-Bellay

91140 Villebon-sur-Yvette

Tél. : 07 87 85 32 62

Courriel : aguyader@essonnevietnam.org

Site Internet : www.essonnevietnam.org

Date de création : avril 2014

Objectif : favoriser le développement et le rayonnement des échanges économiques et culturels entre l'Essonne et le Vietnam.

Principaux axes d'intervention : Essonne, Bac Ninh et Hanam.

Actions et projets menés : partenariat économique et échanges culturels.

FOYER VIETNAM



Président : Nguyen Binh

80, rue Monge
75005 Paris

Tél. : 01 45 35 32 54

Courriel : contact@foyer-vietnam.org

Site Internet : www.foyer-vietnam.org

Date de création : août 2012

Objectif : soutenir les étudiants du Vietnam et les associations qui œuvrent pour le Vietnam et/ou la communauté

Principaux axes d'intervention :

- Prêt gratuit de salles aux associations ou groupes informels ayant un lien avec le Vietnam ou sa communauté en France.
- Mise à disposition d'outils sur le site Internet pour soutenir la communication des associations, développer leurs propres réseaux et soutenir ainsi leurs activités.
- Créer des synergies via les sites Internet d'autres associations.

Actions menées :

- Cours de français pour les étudiants vietnamiens en France.
- Aide à la préparation des entretiens de stages ou d'embauche, expositions, soutien aux repas humanitaires.

FRANCE VIETNAM



Présidente : Patricia Blazy

Mairie quartier Est
1, rue des Calanques
66000 Perpignan

Tél. : 06 82 42 69 31

Courriel : patricia.blazy@orange.fr

Date de création : 15 février 2007

Objectifs : actions humanitaires

Principaux axes d'intervention :

- Le Vietnam pour venir en aide aux enfants pauvres et en France dans les Pyrénées-Orientales.
- Organisations de fêtes, de rifles, de cours de vietnamien et de cuisine vietnamienne, et d'aide aux étudiants avec le soutien de la ville de Perpignan.

Actions menées au Vietnam :

- Parrainages d'enfants et d'étudiants dans le Nord et le Sud.
- Aides aux familles démunies dans les villages ethniques des montagnes.
- Financement de travaux en orphelinat, financement pour élevages de lapins dans des villages du Nord.

IMAGERIE MÉDICALE SANS FRONTIÈRES (IMSF)



Président : Dr Thu Ha Dao

15, rue Lacépède
75005 Paris

Courriel : daothuha@yahoo.com

Objectifs : promouvoir l'enseignement et le développement sur le plan scientifique et technique de l'imagerie médicale en France et à l'étranger et y contribuer

Actions :

- Échanges d'experts et de stagiaires.
- Cours et EPU (enseignement post-universitaire).

Axes de développement :

- Aide à la mise en place d'une coopération interuniversitaire Mondor (université Paris-Est Créteil) avec différents hôpitaux universitaires vietnamiens.
- Télémédecine (propositions techniques en novembre 2014).
- Enseignements, y compris à distance.

L'APPEL



Présidente : Madeleine Le Moullec

89, avenue de Flandre - Code 9001
75019 Paris

Tél. : 01 42 02 77 78

Courriel : association@lappel.org

Site Internet : www.lappel.org

Date de création : avril 1968

Principaux axes d'intervention :

L'APPEL est une association de solidarité internationale, déclarée organisme d'intérêt général, qui appuie depuis plus de 40 ans les professionnels ou les associations qui agissent dans leur propre pays pour l'enfance en difficulté. Nous menons des actions de développement en faveur des enfants du monde et de leur communauté, dans trois domaines : la santé, l'éducation, le parrainage, et l'amélioration des conditions de vie.

Le Vietnam a été le premier pays d'intervention de L'APPEL, dès 1969.

Pendant 15 ans, L'APPEL a conduit des programmes d'amélioration des conditions de vie. Des adductions d'eau dans les provinces de Lam Dong et Khanh Hoa (23 réseaux dans 15 villages de minorités ethniques) ont permis à 40 000 personnes un accès à l'eau potable, avec la formation d'équipes de maintenance et l'éducation sanitaire des familles. Ces programmes ont permis à L'APPEL de se doter d'un savoir-faire et de dupliquer ce type d'actions dans d'autres pays.

Actions :

- Santé : formation au diagnostic anténatal, stages pour cardiologues vietnamiens régulièrement organisés en France.
- Éducation et parrainage : la priorité est de favoriser l'accès à l'école des populations les plus vulnérables, notamment les minorités ethniques au sud du Vietnam et les enfants des familles très défavorisées : parrainages individuels (60 enfants) et collectifs (350 enfants).
- Programme de formation en informatique et en anglais.
- Aide à l'entrepreneuriat.

AD@LY - ASSOCIATION DES AMIS DE DALAT SUR LES TRACES DE YERSIN



Présidente : Anna Owhadi Richardson

214, rue Christian-Dior, Aqueduc II
34090 Montpellier

Tél. : 04 67 54 34 31

Portable : 06 10 38 90 14

Courriel : adalyen34@gmail.com

Site Internet : www.adaly.net

Date de création : mai 1994

Objectifs :

- Faire connaître la ville de Dalat, promouvoir son développement, plus particulièrement sur le plan sanitaire, social et éducatif, dans le respect des valeurs de la Francophonie.
- Entretien de la mémoire d'Alexandre Yersin.

Principaux axes d'intervention :

Santé, social, francophonie, éducation, culture, développement durable dans un cadre coopératif France / Vietnam.

Actions et projets menés :

- Santé : colloque Institut Pasteur, bateau Yersin de François Fiat, université Yersin de Da Lat, pèlerinage des étudiants de l'université Yersin sur sa tombe à Nha Trang, timbre Yersin, colloque sur Yersin ASOM.
- Économie : grande couverture solidarité/agent orange, projet spiruline avec SpinTao (humanitaire). Rapport Jean Robert. Rapport de Mr Pham. S aux Assises de Brest.
- Éducation - Francophonie : organisation de la journée internationale de la francophonie tous les 20 mars à Montpellier depuis 1998, l'édition chez L'Harmattan des Fables de La Fontaine bilingues de Nguyễn Văn Vinh et colloque de l'Institut Pasteur à Da Lat.

LISERON DE FRANCE



Président : Bernard Biron

270, Grande-Rue
78955 Carrières-sous-Poissy

Tél. : 01 39 75 01 76

Courriel : le-liseron@hotmail.fr

Site Internet : <http://www.le-liseron.sitew.com>

Date de création : 15 novembre 1999

Objectifs : aide aux populations pauvres d'Asie et du Vietnam en particulier

Principaux axes d'intervention :

Scolarisation, santé, développement économique.

Actions et projets menés :

Aide à la francophonie, bourses scolaires, soutien aux établissements d'enseignement et de santé, concours littéraire et gastronomique.

LVJ-VOYAGES

46, rue Audigeois
94400 Vitry-sur-Seine
Tél. : 01 80 51 35 20

Date de création : 1958

Objectifs :

LVJ est une association sans but lucratif.

Mieux qu'une agence, plus qu'une association, LVJ est une agence associative de tourisme solidaire et responsable. Une équipe unissant engagement associatif, bénévolat, professionnalisme et compétence depuis plus de 50 ans.

L'association est engagée pour promouvoir le droit aux vacances pour tous.

Nous conjugons solidarité avec projet pour donner du sens aux vacances, faire progresser les valeurs du vivre-ensemble.

MÉANDRES



Président : Son Phan

Secrétaire générale : Catherine Labaune

28, rue de Massy
92160 Antony
Tél. : 06 87 35 29 52

Courriel : meandres.association@gmail.com
Sg.meandres@gmail.com

Site Internet : www.meandres.com

Date de création : 2008

Objectifs :

Aller à la rencontre du Vietnam et de ses déshérités, afin d'apporter dans la vie quotidienne aide et assistance, selon les capacités de l'association.

Notre soutien porte notamment sur l'amélioration de l'équipement des orphelinats et écoles, l'aide aux aveugles, le relogement de familles dans la nécessité, le soutien des étudiants méritants et l'aide de première nécessité lors de catastrophes naturelles.

Toutes ces actions sont rendues possibles grâce à l'investissement d'une équipe de bénévoles très motivés en France et des correspondants locaux au Vietnam, qui préparent et assurent le suivi des actions engagées et qui nous alertent pour des actions urgentes à mener (typhon, inondations...). Ce partenariat solide, tissé depuis des années, est la garantie de la bonne utilisation des subventions et le secret de notre réussite

MÉMORIAL POUR LES OUVRIERS INDOCHINOIS



Président : Richard Trinh

Secrétaire général : Joël Pham

1, rue Jarjaie
13460 Sainte-Marie-de-la-Mer

Tél. : 06 18 09 44 21

Courriel : richardtrinh@sfr.fr

Site Internet : www.travailleurs-indochinois.org

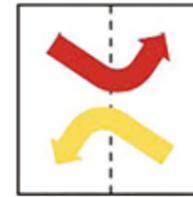
Date de création : décembre 2011

Objectifs : porter la mémoire des vingt mille travailleurs vietnamiens requis par la France en 1939-1940

Actions et projets menés :

- Rechercher, aussi bien en France qu'au Vietnam, les descendants de ces hommes.
- Permettre à ces descendants de France de renouer avec le pays de leurs ancêtres, de retrouver leurs racines vietnamiennes et les familles des pères.
- Projet de faire mieux connaître cette histoire auprès des familles concernées au Vietnam et en France, tisser des liens d'amitié et de solidarité avec elles.
- Servir de passerelle à des initiatives dans le champ de la coopération avec le Vietnam.

REIN ARTIFICIEL MUTUALISÉ



Président : Dr Luong Can Nhat

40, rue Pascal

75013 Paris

Tél. : 06 71 25 26 35

Objectifs :

- Participer à la prévention des maladies métaboliques.
- Promouvoir le traitement de la maladie rénale à moindre coût, notamment par l'aide et les conseils dans l'organisation et la gestion des centres de traitement en dehors des hôpitaux, l'organisation des missions de formation aux médecins et de l'éducation thérapeutique aux malades.

Projet mené :

Fabrication d'une machine de dialyse made in Vietnam.

TIÊN LONG HOI DRAGONS-FÉES

Président : Vang-Thang Michel Nguyen

Tiên-Long Hoi Dragons-Fées
22, rue du Clos-Balduc
10800 Saint-Julien-les-Villas

Tél. : 07 50 92 24 30

Courriel : contact@dragons-fees.fr

Site Internet : <http://www.dragons-fees.fr>

Objectifs :

L'association Tiên Long Hoi Dragons-Fées est une association (loi 1901) à but non lucratif dont le nom s'inspire du mythe fondateur du peuple vietnamien et dont la mission est de promouvoir la culture vietnamienne, ses danses traditionnelles, sa musique, sa cuisine et l'art martial Thai Cuc Duong Lang développé au Vietnam. L'association est jeune et organise des représentations ou participe à des événements en tant qu'intervenant dans les domaines de la musique, de la culture et des arts martiaux.

Elle est constituée de plusieurs sections (musicale, martiale et culturelle) très proches les unes des autres, dont les adhérents sont un groupe de passionnés souhaitant développer et partager leurs disciplines et leurs connaissances avec quiconque souhaiterait les apprendre.

Principaux axes d'intervention :

- Des démonstrations d'arts martiaux
- Des spectacles de danse et de musique traditionnelles vietnamiennes
- Des interventions culturelles
- Des danses de licornes

UNION DES AMIS DE NGHE TINH EN FRANCE (NTP)



Président : Mr Van Nhat Le

16, rue du Petit-Musc
75004 Paris

Téléphone : 07 51 45 42 35

Courriel : banlienlacnghetinh@gmail.com

Site Internet : www.nghetinhphap.free.fr

Date de création : 26 janvier 2013

Objectifs :

- Rassembler les personnes qui s'intéressent au Vietnam et plus particulièrement aux provinces de Nghe An et de Ha Tinh.
- Établir un échange coopératif, étroit, réciproque entre les membres résidant en France et avec les partenaires locaux pour les causes humanitaires, éducatives, culturelles, sociétales et économiques.

Actions et projets menés :

- Soutien des familles victimes des catastrophes naturelles.
- Attribution de bourses aux étudiants en difficulté financière.
- Organisation de conférences annuelles pour présenter la France (sa culture, son système éducatif) dans les provinces de Nghe An et Ha Tinh.
- Organisation d'une assemblée générale annuelle, d'activités sportives, culturelles et de loisirs pour ses membres.
- Création d'un réseau d'investisseurs pour soutenir les échanges commerciaux entre la France et les provinces en question.

UNION DES JEUNES VIETNAMIENS DE FRANCE



Président : An Nguyen

16, rue du Petit-Musc

75004 PARIS

Tél. : 0142723944

Courriel : an.nguyen8@gmail.com

Objectifs :

- L'UJVF est un cadre de rencontres, d'échanges et d'actions pour les jeunes d'origine vietnamienne vivant en France (de 2^e et 3^e génération) ou les jeunes s'intéressant à la culture vietnamienne. Elle leur propose des activités et organise des événements pour créer des opportunités de découvrir le Vietnam dans toutes ses composantes.
- Un de ses objectifs est également, pour les jeunes d'origine vietnamienne, de se réapproprier la culture vietnamienne et de renouer avec leurs racines. Elle a également pour vocation de promouvoir un esprit d'entraide et de solidarité entre les membres de l'association mais aussi envers les autres.

Principaux axes d'intervention :

- Activités culturelles : cours de cuisine, de langue vietnamienne.
- Festival du cinéma asiatique de Deauville.
- Activités d'entraide : aide aux études, camps de Pâques.
- Activités au Vietnam : projets solidaires et d'échanges culturels dans le pays.
- Événements : Nouvel An lunaire (Têt), Fête de l'Humanité, camp d'été.

UNION GÉNÉRALE DES VIETNAMIENS DE FRANCE (UGVF)



Secrétaire général : Kim Hung Ngo

16, rue du Petit-Musc

75004 Paris

Tél. : 0142723944

Courriel : Contact@ugvf.org

Site Internet : www.ugvf.org

Date de création : 1976

Objectifs :

- Défendre les droits et intérêts légitimes de la communauté vietnamienne, promouvoir l'entraide dans la vie sociale, les études, l'intégration à la société française parallèlement au maintien et au développement de l'identité culturelle de la communauté, aider les jeunes générations à appréhender la culture vietnamienne.
- Constituer un trait d'union entre la communauté vietnamienne de France avec le Vietnam et participer activement au développement du pays d'origine.
- Contribuer au développement des relations multiformes entre le Vietnam et la France.
- Entreprendre des actions humanitaires et d'aides d'urgence.
- Renforcer les relations entre les communautés vietnamiennes à l'étranger, en particulier en Europe.

Principaux axes d'intervention :

Bourses, microcrédits, formations professionnelles.

Actions et projets menés :

Aides aux victimes des catastrophes naturelles et de l'agent orange, aides aux enfants défavorisés, bourses, construction d'écoles et de dispensaires.

VCL — FRANCE BUSINESS CLUB



Président : Hay Tea (alias Truong Hong Hai)

135, rue du Ranelagh
75016 Paris

Tél. : 09 52 83 56 22

Fax : 09 52 83 56 22

Courriel : VCL-France.BusinessClub@vclfrance.org

Site Internet : www.vclfrance.org

Date de création : 21 mars 2009 en France

Objectifs : faciliter les échanges d'affaires et les mises en contact des entrepreneurs qui ont exercé leurs activités en France et dans les trois pays de l'ex-Indochine (Vietnam, Cambodge et Laos).

Principaux axes d'intervention :

VCLFrance organise régulièrement des événements de diverses natures :

- Des dîners-rencontres ouverts à tous pour des échanges en face-à-face entre les participants.
- Des possibilités de réaliser des projets professionnels autour des commissions « Ad-hoc ».
- Des séminaires-colloques axés sur une thématique ou un secteur d'activité spécifique, avec un nombre de participants limités.
- Des visites et des voyages d'affaires pour donner l'opportunité à nos membres d'effectuer des rencontres.

VIETNAM FRANCE ÉCHANGES



Viet Nam
France
Echanges



Présidente : Danièle Livet

21, rue de la Marjolaine
14670 Troarn

Tél. : 06 60 65 22 38

Courriel : danièle.livet@free.fr

Site Internet : www.vfe-asso.org

Date de création : octobre 2000

Objectifs : aides et échanges

Principaux axes d'intervention : parrainages

Actions et projets menés :

Lever des fonds pour parrainages, construction de ponts et de maisons, agriculture durable.

VIETNAM LES ENFANTS DE LA DIOXINE (VNED)



Présidente : Vo Thi Bich-Loan

c/o Mme Huguette Tournaire
19, rue Bobillot
75013 Paris
Tél. : 01 74 62 13 08
Courriel : vned@vned.org

Date de création : 2001

Objectifs :

En liaison avec le Fonds d'aide aux victimes de l'agent orange créé par la Croix-Rouge du Vietnam et d'autres associations œuvrant au bénéfice de l'enfance en difficulté au Vietnam :

- Sensibiliser l'opinion publique en France sur la situation des enfants et des jeunes victimes des défoliants et herbicides contenant de la dioxine.
- Mettre en place une prise en charge sociale, médicale et psychologique des enfants, des jeunes et des familles qui n'ont pu être accueillis dans des centres spécialisés.
- Organiser une coopération entre les professionnels français et vietnamiens pour la prise en charge sociale, médicale et psychologique des enfants, des jeunes et des familles victimes de la dioxine.
- Parrainer pendant deux ans les enfants et les jeunes handicapés.
- Faciliter la scolarisation, la formation professionnelle des enfants et des jeunes parrainés par l'association
- Recueillir et diffuser les témoignages des enfants, des jeunes et des familles.
- Favoriser le transfert de savoir-faire qui permettrait aux enfants et aux familles d'apprendre des techniques qui assureraient leur subsistance.
- Sensibiliser les citoyens aux actions visant à éradiquer la dioxine de l'environnement.

COMITÉ FRANÇAIS POUR LE VILLAGE D'AMITIÉ À VAN CANH-VIETNAM



Président d'honneur : Georges Doussin

Président national : Raphaël Vahé

2, place du Méridien
94800 Villejuif
Tél. : 01 42 11 11 14

Courriel : Villageamitie-vancanh@orange.fr

Le Village de l'Amitié à Van Canh a été créé après une rencontre, en 1989, entre Georges Doussin, président de l'Arac, d'un « Veteran for Peace », américain George Mizo, de responsables de l'association des vétérans vietnamiens et de l'ambassadeur du Vietnam en France.

Cette réalisation, symbole de réconciliation, de solidarité et de paix, a reçu ensuite l'appui et la participation de pacifistes allemands, britanniques, de « Veterans for Peace » américains, de Japonais, de vétérans vietnamiens, d'anciens combattants français, de Canadiens, qui ont constitué le Comité international pour le Village de l'Amitié.

Le comité français est constitué d'un comité d'honneur, d'un comité national, de comités départementaux et locaux qui assurent des ressources financières (tenues de concerts, de ventes diverses, de subventions...) pour le Village de l'Amitié. Celui-ci est soumis au contrôle du Comité international qui se réunit tous les deux ans pour faire le point du fonctionnement du Village et étudie avec le directeur les projets à venir.

Actions et projets menés :

Le Village de l'Amitié, construit dans la périphérie d'Hanoi, reçoit depuis près de 20 ans 120 enfants et actuellement 80 vétérans vietnamiens. Tous (4^e génération) sont atteints par les effets des défoliants (contenant de la dioxine) utilisés pendant la guerre américaine.

Le Village de l'Amitié est non seulement un centre de soins (audition, soins dentaires, ophtalmologie, appareillage des membres réadaptation en piscine médicalisée) mais aussi un centre d'enseignement et de formation professionnelle

(5 classes d'enseignement spécialisés, 5 ateliers pour l'apprentissage d'un métier : broderie, couture, fleurs artificielles, informatique, coiffure).

Le comité français contribue aussi à la défense des victimes vietnamiennes de l'agent orange et au droit à réparation.

VIETNAMITIÉ



Président : Louis Raymondon
Secrétaire général : Denis Tu Hong

71 rue de la Faisanderie
75116 PARIS

Tél : 33(0)140727730

Courriel : louis.raymondon@gmail.com

denis.tuhong@gmail.com

Site Internet : www.vietnamitie.org (site en cours de construction)

Date de création : 2 mars 1988

Objectif : favoriser les échanges culturels, scientifiques, sanitaires, techniques et de développement entre le Vietnam et les autres pays francophones

Principaux axes d'intervention :

Santé, francophonie, stages de jeunes au Vietnam (commerciaux, infirmières, architectes, scouts...)

Actions et projets menés au/avec le Vietnam :

- Contribution aux projets suivantes : hôpital Grall, Institut du Coeur, CUF, Kontum, Phu Quôc...
- Réhabilitation du lycée Chu Van An de Hà Nội
- Construction du Cercle francophone de Đà Nẵng...
- Construction des écoles maternelles et primaires en milieu rural du Centre Vietnam
- Aménagement du territoire, en partenariat avec le Conseil Général des Ponts et Chaussées des grands projets de développement du Centre Vietnam.

Actuellement, dans le cadre de la coopération bilatérale, administrative, technique et culturelle : projet de planification, aménagement, développement durable et prospective territoriale à long terme du Centre Vietnam...

Enjeu : équilibre entre 3 principales régions Hà Nội, Hồ Chí Minh Ville et Centre Vietnam

Contribution au Fonds d'Alerte contre l'agent orange/dioxine et l'écocide généré par les multinationales chimiques (FaAOD).

ASSOCIATION SCIENTIFIQUE FRANCO- VIETNAMIENNE DE PSYCHIATRIE ET DE PSYCHOLOGIE MÉDICALE ASFVPPM



Président : Dr Can Liem Luong
Secrétaire général : Dr Tran Thi Tuyet

75 avenue d'Italie
75013 Paris

Courriel: psychovietnam@aom.com

luongcanliem@gmail.com

Date de création : 1989

Objectif : promouvoir les échanges entre le Vietnam et la France en matière de santé mentale, de psychiatrie et de psychologie médicale. Contribuer à faire connaître la situation médico-psychologique des migrants et des générations issues de la migration

Activités pour et avec le Vietnam :

- Accueil des stagiaires vietnamiens en France, Organisation de colloques, séminaires, journées thématiques et voyages d'étude au Vietnam. Distribution géographique : tout le Vietnam.
- Activités en France : Journée annuelle à thème à Paris (Adoptions, métissage, femmes vietnamiennes, littérature des migrants VN en France et aux USA, les travailleurs de force...).

AGENCE POUR LE VIETNAM D'ETUDES ET DE CONSEIL A.VE.C. ASIE HORIZON 2020

Président : Robert Andrei

25 boulevard Edouard Herriot 13008 Marseille

Téléphone : 04 91 57 09 20

Fax : 00 33 9 59 71 78 33

Courriel : info@asiehorizon2020.eu

Site Internet : www.asiehorizon2020.eu

Date de création : juillet 1992

Objectifs : renforcer les liens entre la France et le Vietnam

Principaux axes d'intervention : santé et environnement

Actions et projets menés au/avec le Vietnam : informations contenues dans le rapport annuel PACCOM.

Hội đoàn

Hữu nghị



Đoàn kết